

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 20 december 1993

betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Aanvullend Protocol tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds, bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek, anderzijds

(93/744/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, in afwachting van de inwerkingtreding van de op 4 oktober 1993 te Luxemburg ondertekende Europa-Overeenkomst, het Aanvullend Protocol bij de op 16 december 1991 in Brussel ondertekende interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek, anderzijds, zoals gewijzigd bij de op 15 december 1992 ondertekende Briefwisseling betreffende de verlenging van de looptijd van deze Overeenkomst, dient te worden goedgekeurd;

Overwegende dat de interimovereenkomst laatstelijk gewijzigd werd bij een op 16 juli 1993 ondertekend Aanvullend Protocol, en vanaf 1 juli 1993 voorlopig wordt toegepast teneinde bepaalde concessies van de Gemeenschap te vergroten en sneller toe te kennen;

Overwegende dat de Commissie namens de Gemeenschappen met de Slowaakse Republiek onderhandelingen heeft gevoerd over een Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst ten einde deze Overeenkomst aan te passen aan de ontbinding van de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek op 31 december 1992 en de opvolging door de Slowaakse Republiek;

Overwegende dat dit Aanvullend Protocol dient te worden goedgekeurd,

BESLUIT:

Artikel 1

Het Aanvullend Protocol tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds, bij de interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek, anderzijds, wordt hierbij namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van het Aanvullend Protocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is het Aanvullend Protocol te ondertekenen ten einde daardoor de Europese Gemeenschap te binden.

Gedaan te Brussel, 20 december 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

W. CLAES